

CGS, HQ File No. GJOA-415(40-2)06-006

**Re: Application for Water Licence**

Please find enclosed an application for a water licence, three sketch maps showing the water bodies of concern highlighted in yellow and a letter from the Planning and Lands Administrator (PLA) stating that the subject waters are not fish-bearing. A culvert will be required in a stream that already passes through three culverts upstream, to allow a road crossing. Another creek will also likely need to be realigned at some point in the future. Both of these are indicated on the attached sketches.

Should you have any questions, please contact David Boyle, Manager Community Planner at (867) 982-7654 or [dboyle@gov.nu.ca](mailto:dboyle@gov.nu.ca) and quote the above File No. for a prompt response.

Sincerely,

Daniel S. Boyle

David Boyle,  
Manager, Community Planning,  
Department of Community & Government Services

ATT.: Completed NWB form "Water Licence Application Form"  
Three Sketch maps of the proposed subdivision showing subject water bodies.  
Letter from PLA stating the ponds in the area do not contain fish.

Dfo email

NWB email

Community Planning & Lands Division, P.O. Box 272, Government of Nunavut,  
Kugluktuk, NU. X0B 0E0

 (867) 982-7654  (867) 982-7695

ᓄᓇᓂᓐ ᐃᓕᓕᓂᓐ ᑲᑎᓕᓂᓐ  
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI  
NUNAVUT WATER BOARD  
OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

GJOA-415(40-2)06-006

Application for: (check one)

### ☐ Cancellation

Page 1 of 3



**6. WATER USE**

- ☐ To obtain water  
☒ To cross a watercourse  
☒ To modify the bed or bank of a watercourse  
☐ Other (describe):
- ☐ Flood control  
☒ To divert a watercourse  
☐ To alter the flow of, or store, water

**7. QUANTITY OF WATER INVOLVED** (cubic metres per day including both quantity to be used and quality to be returned to source)

Water use ☐ 100m<sup>3</sup>/day or less *N/A*  
☐ Greater than 100m<sup>3</sup>/day; if greater, indicate quantities to be used for each purpose (camp, drilling, etc.)

Water returned to source  
 \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/day *N/A*

**8. WASTE** (for each type of waste describe: composition, quantity (cubic metres per day), methods of treatment and disposal, etc.)

- ☐ Sewage  
☐ Solid Waste  
☐ Hazardous  
☐ Bulky Items/Scrap Metal
- ☐ Waste oil  
☐ Greywater  
☐ Sludges  
☐ Other describe): *N/A*

**9. OTHER PERSONS OR PROPERTIES AFFECTED BY THIS UNDERTAKING** (give name, mailing address and location; attach if necessary)

*An OIC and land transfer is being applied for from INAC for the beds of all waterbodies in this subdivision.*

**Land Use Permit**

DIAND

☐ Yes ☐ No If no, date expected \_\_\_\_\_ *N/A*

Regional Inuit Association

☐ Yes ☐ No If no, date expected \_\_\_\_\_ *N/A*

Commissioner

☐ Yes ☐ No If no, date expected \_\_\_\_\_ *N/A*

**10. PREDICTED ENVIRONMENTAL IMPACTS OF UNDERTAKING AND PROPOSED MITIGATION MEASURES** (direct, indirect, cumulative impacts, etc.)

*Minimal/none. Not fishbearing as per local knowledge from Hamlet.*

NIRB Screening

☐ Yes ☒ No If no, date expected \_\_\_\_\_ *N/A*

**11. INUIT WATER RIGHTS**

Will the project or activity substantially affect the quality, quantity, or flow of water flowing through Inuit Owned Lands and the rights of Inuit under Article 20 of the Nunavut Land Claims Agreement? *N/A*

If yes, has the applicant entered into an agreement with the Designated Inuit organization to pay compensation for any loss or damage that may be caused by the alteration. If no compensation agreement has been made, how will compensation be determined?

**12. CONTRACTORS AND SUB-CONTRACTORS** (name, address and functions)

N/A

**13. STUDIES UNDERTAKEN TO DATE** (list and attach copies of studies, reports, research, etc.)Email from local PHA stating <sup>only</sup> non fishbearing water small waterbodies in the area**14. THE FOLLOWING DOCUMENTS MUST BE INCLUDED WITH THE APPLICATION FOR THE REGULATORY PROCESS TO BEGIN**Supplementary Questionnaire (where applicable: see section 5) ☐ Yes ☐ No If no, date expected \_\_\_\_\_Inuktitut and/or Inuinnaqtun/English Summary of Project ☐ Yes ☐ No If no, date expected \_\_\_\_\_ N/AApplication fee of \$30.00 (Payee Receiver General for Canada) ☐ Yes ☐ No If no, date expected \_\_\_\_\_Water Use fee of \$30.00 (unless otherwise indicated in Section 9 of the *NWT Waters Regulations*; Payee Receiver General for Canada)☐ Yes ☐ No If no, date expected \_\_\_\_\_**15. PROPOSED TIME SCHEDULE** (unless otherwise indicated, the NWB will consider the application for a five (5) year term)☐ one year or less (or) ☐ Multi Year

Non-expiring requested

Start Date: \_\_\_\_\_ Completion Date: \_\_\_\_\_

David S. Boyle Manager, Community Planning David S. Boyle 25-Feb-08  
 Name (Print) Title (Print) Signature Date

**For Nunavut Water Board office use only****APPLICATION FEE** Amount: \$ \_\_\_\_\_ Pay ID No.: \_\_\_\_\_**WATER USE DEPOSIT** Amount: \$ \_\_\_\_\_ Pay ID No.: \_\_\_\_\_





**HAMLET OF GJOA HAVEN**  
**PLANNING & LANDS ADMINISTRATION OFFICE**  
PO Box 200, Gjoa Haven, Nunavut X0B 1J0  
Ph: (867) 360-7705 Fax: (867) 360-6309

February 5, 2008

**Cheryl Selig**  
Kitikmeot Regional Planner  
Department of Community and Government Services  
Government of Nunavut  
Post Bag 200  
Cambridge Bay, NU  
X0B 0C0

**RE: Proposed sketch plan 415(40-2) 06-006 to Hamlet Council for approval**

Hello,

I have recommended that the sketch plan mentioned above be forwarded to Council for their consideration and approval.

I additionally advise that any adjacent small bodies of water within or near the proposed sketch areas do not contain any dependent fish species. These small shallow water bodies dry up each year and are the yearly result of snow melting in the spring.

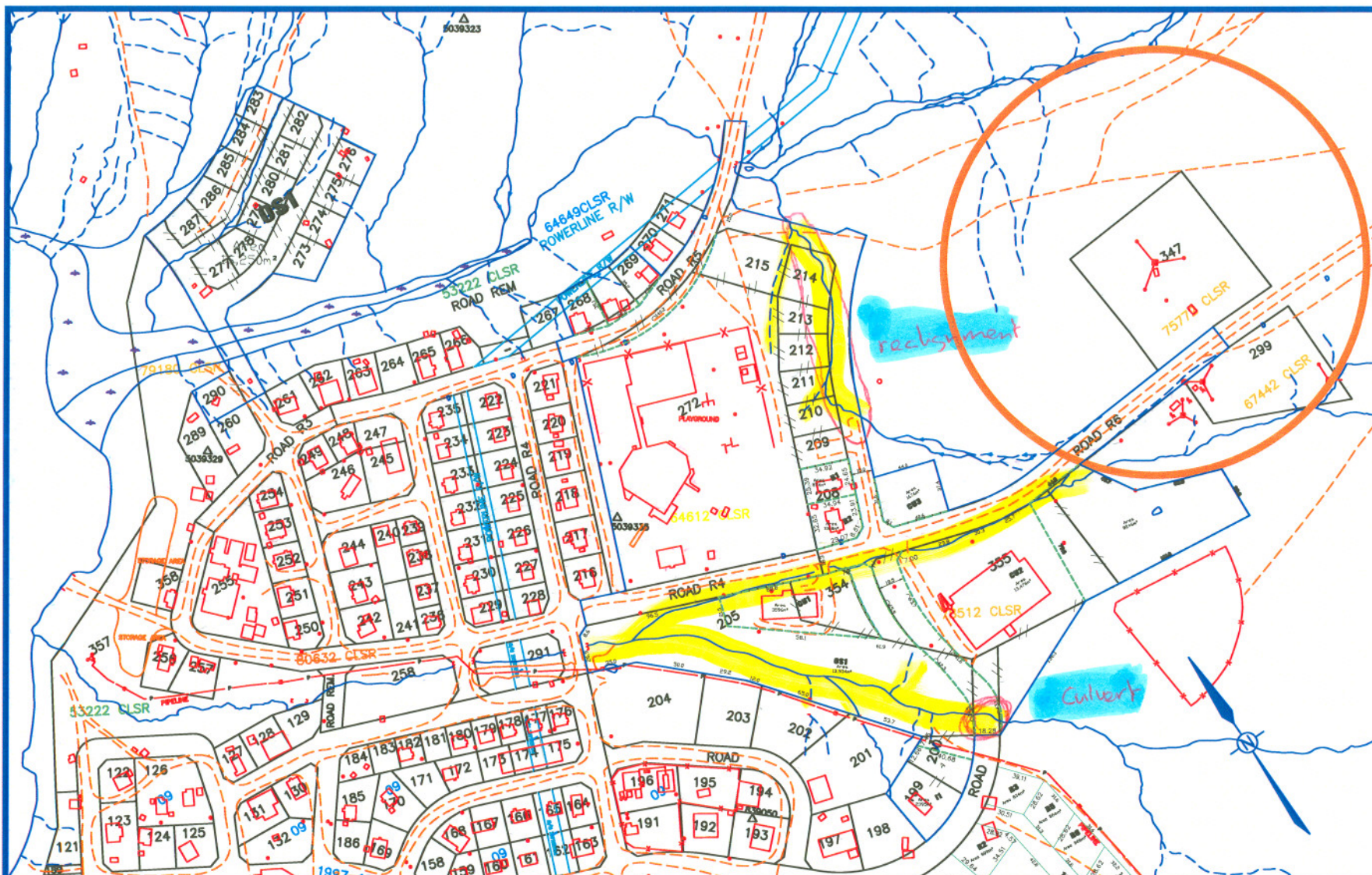
If additional information is needed, you may contact me at my office.

Sincerely,

  
Troy Beaulieu  
Planning & Lands Administrator  
Hamlet of Gjoa Haven

C.C. File





Hamlet of Gjoa Haven



### LEGEND

- EXISTING LEGAL SURVEY ———
- SURVEY BOUNDARY ———
- LINE TO BE SURVEYED - - - - -
- LINE TO BE REMOVED // - - - - //

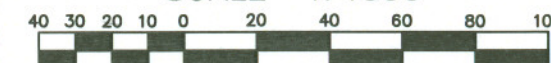
### SKETCH SHOWING PROPOSED SUBDIVISION GJOA HAVEN Overview

#### NOTE:

- SURVEY CONSISTS OF 16 LOTS AND RIGHT-OF-WAY.
- SURVEY TO BE TIED TO ALL CONTROL POINTS IN THE VICINITY
- TIES ARE REQUIRED TO ALL BUILDINGS AND IMPROVEMENTS INCLUDING ROADS, LAKES, AND PONDS
- LANDS INVOLVED IN SURVEY ARE COMMISSIONERS LANDS.
- ALL SPLAYS ARE 5m
- FIT TO EXISTING ROADS

DATE: January 15, 2008

SCALE 1:4000



APPROVED:

DIRECTOR OF PLANNING

DATE

APPROVED SUBJECT  
TO CONDITIONS  
Listed in attached letter

DIRECTOR OF PLANNING

DATE

### COUNCIL APPROVAL

APPROVED BY THE HAMLET OF \_\_\_\_\_  
ON THIS \_\_\_\_\_ DAY OF \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_  
MOTION NUMBER \_\_\_\_\_

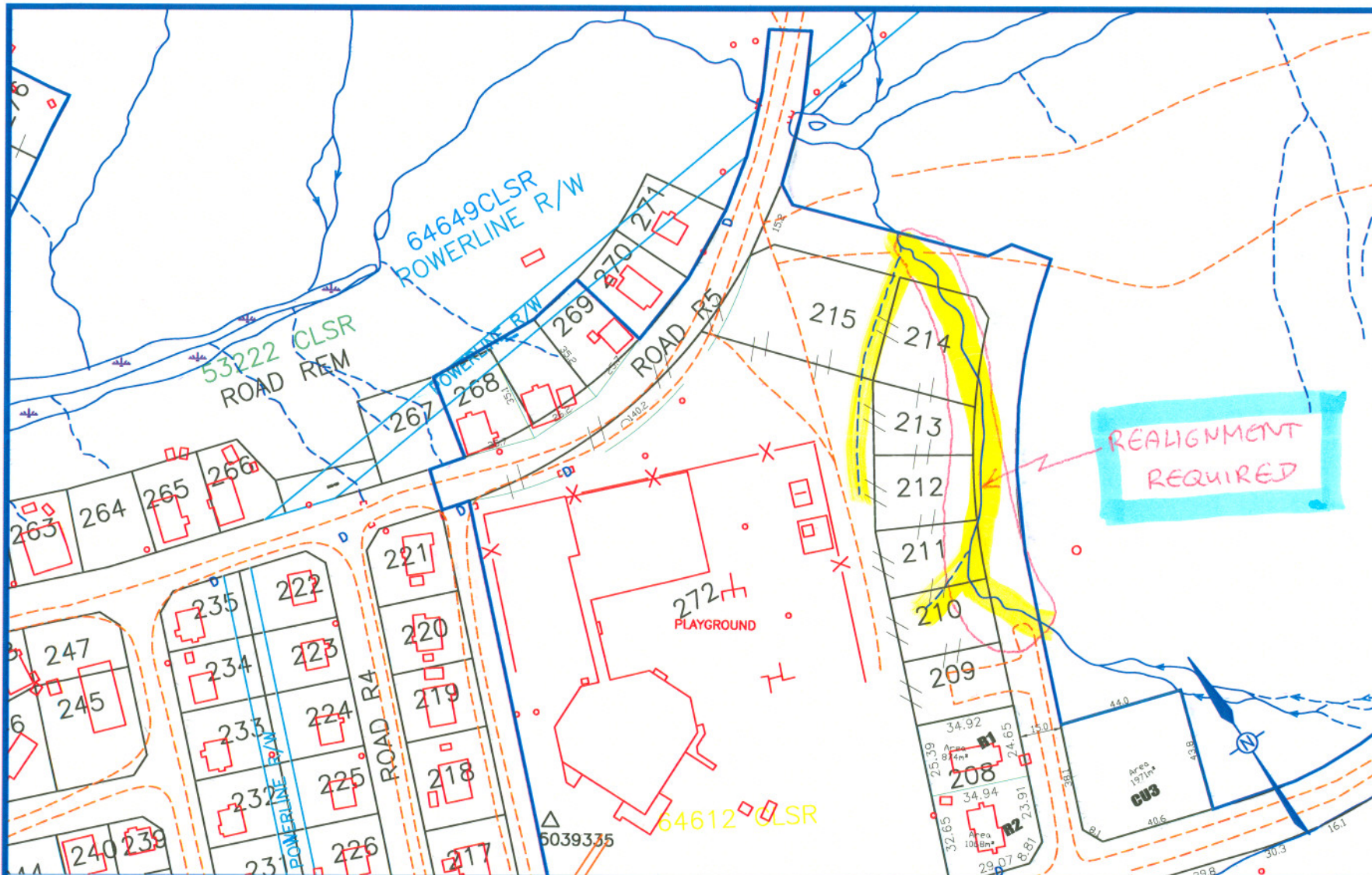
MAYOR \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_  
SENIOR ADMINISTRATIVE OFFICER \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

06-006

INITIALS

SKETCH NUMBER





### LEGEND

- EXISTING LEGAL SURVEY ———
- SURVEY BOUNDARY ———
- LINE TO BE SURVEYED - - - - -
- LINE TO BE REMOVED // - - //

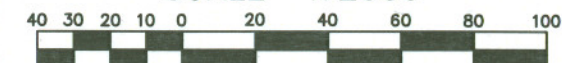
### SKETCH SHOWING PROPOSED SUBDIVISION GJOA HAVEN Page 2 of 2

#### NOTE:

- SURVEY CONSISTS OF 15 LOTS AND RIGHT-OF-WAY.
- SURVEY TO BE TIED TO ALL CONTROL POINTS IN THE VICINITY
- TIES ARE REQUIRED TO ALL BUILDINGS AND IMPROVEMENTS INCLUDING ROADS, LAKES, AND PONDS
- LANDS INVOLVED IN SURVEY ARE COMMISSIONERS LANDS.
- ALL SPLAYS ARE 5m
- FIT TO EXISTING ROADS

DATE: January 15, 2008

SCALE 1:2000



APPROVED:

DIRECTOR OF PLANNING

DATE

APPROVED SUBJECT  
TO CONDITIONS  
listed in attached letter

DIRECTOR OF PLANNING

DATE

### COUNCIL APPROVAL

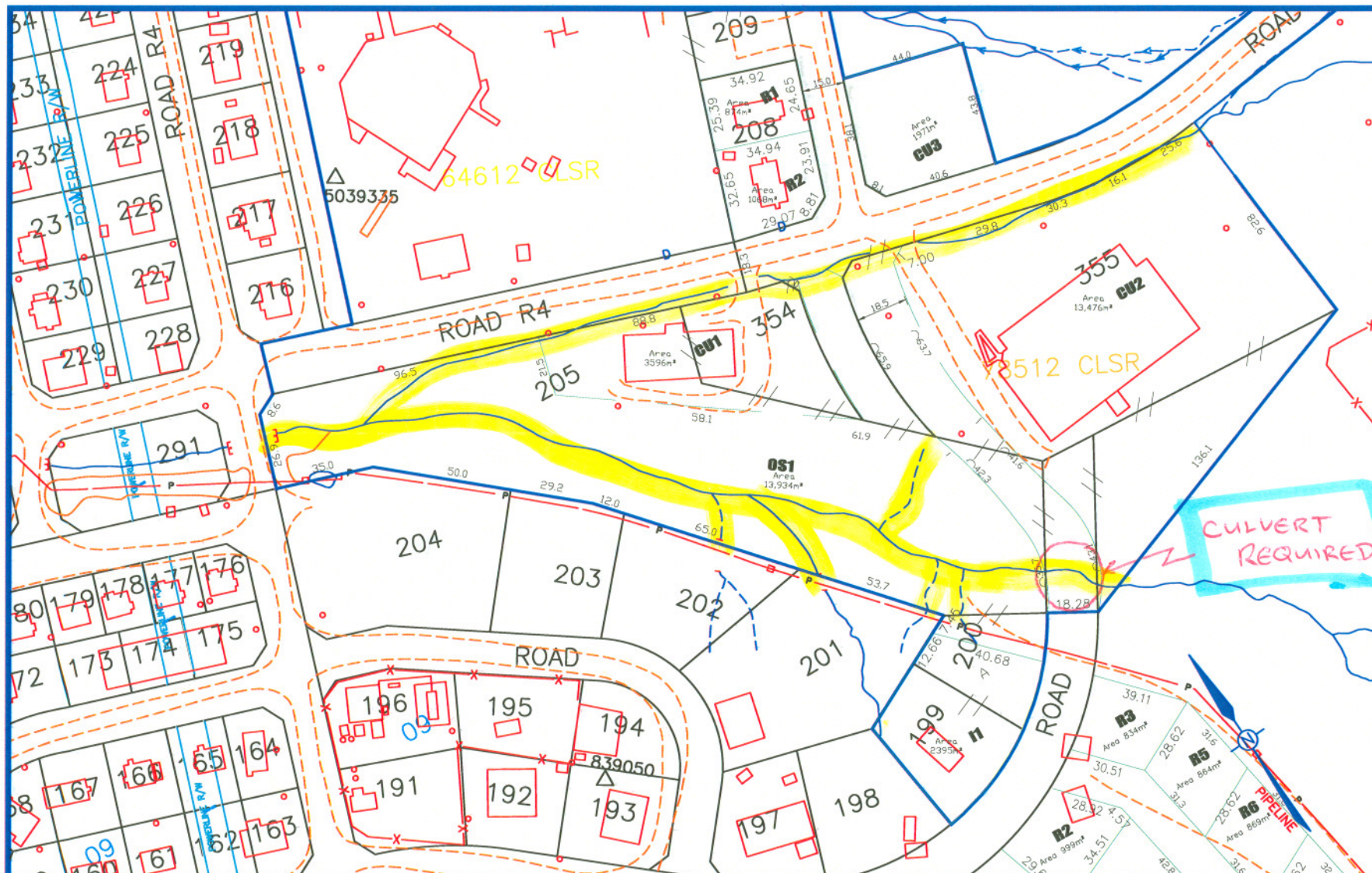
APPROVED BY THE HAMLET OF \_\_\_\_\_  
ON THIS \_\_\_\_\_ DAY OF \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_  
MOTION NUMBER \_\_\_\_\_

MAYOR \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_  
SENIOR ADMINISTRATIVE OFFICER \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

INITIALS

06-006  
SKETCH NUMBER





Hamlet of Gjoa Haven



### LEGEND

EXISTING LEGAL SURVEY ———  
 SURVEY BOUNDARY —————  
 LINES TO BE SURVEYED - - - - -  
 LINES TO BE REMOVED // //

### SKETCH SHOWING PROPOSED SUBDIVISION GJOA HAVEN

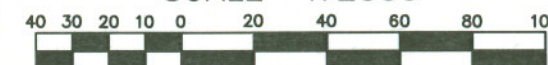
Page 1 of 2

#### NOTE:

- SURVEY CONSISTS OF 15 LOTS AND RIGHT-OF-WAY.
- SURVEY TO BE TIED TO ALL CONTROL POINTS IN THE VICINITY
- TIES ARE REQUIRED TO ALL BUILDINGS AND IMPROVEMENTS INCLUDING ROADS, LAKES, AND PONDS
- LANDS INVOLVED IN SURVEY ARE COMMISSIONERS LANDS.
- ALL SPLAYS ARE 5m
- FIT TO EXISTING ROADS

DATE: January 15, 2008

SCALE 1:2000



#### APPROVED:

DIRECTOR OF PLANNING

DATE

APPROVED SUBJECT  
TO CONDITIONS  
Listed in attached letter

DIRECTOR OF PLANNING

DATE

#### COUNCIL APPROVAL

APPROVED BY THE HAMLET OF \_\_\_\_\_

ON THIS \_\_\_\_\_ DAY OF \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_

MOTION NUMBER \_\_\_\_\_

MAYOR

DATE

SENIOR ADMINISTRATIVE OFFICER

DATE

INITIALS

06-006

SKETCH NUMBER



**Boyle, David**

---

**From:** Phyllis Beaulieu [licensing@nunavutwaterboard.org]  
**Sent:** Thursday, March 06, 2008 8:55 AM  
**To:** Boyle, David  
**Subject:** RE: Water License Application.

Reference the application you submitted, I've received the following advice from INAC in Iqaluit:

Only needs an amendment or addition to the existing Water Licence(s).

The applications for community water licences should include probable modifications to streams and water bodies within the life of the licence, then the Board can include the modifications to water as a condition within the licence, requiring either an approval or notice when the work is about to occur and final as-constructed drawing indicating the changes to be submitted after the work is done. Then the Inspector will know what to look for and not get in a long discussion with the hamlet on what can/cannot be done. Also, the inspector will not have to carry 2 or 3 licences with them, only the water licence issued to the municipality for municipal water use.

---

Phyllis Beaulieu  
Manager of Licensing  
Nunavut Water Board  
P.O. Box 119  
Gjoa Haven, NU X0B 1J0  
Phone: (867) 360-6338  
Fax: (867) 360-6369  
E-mail: licensing@nunavutwaterboard.org  
Visit our Web Page: [www.nunavutwaterboard.org](http://www.nunavutwaterboard.org)



**Boyle, David**

---

**From:** Boyle, David  
**Sent:** Thursday, March 06, 2008 1:42 PM  
**To:** Boyle, David  
**Subject:** FW: Water Bodies

**From:** Savoie, Paul [mailto:SavoieP@DFO-MPO.GC.CA]  
**Sent:** September 25, 2007 2:54 PM  
**To:** Chapple, Robert  
**Cc:** Liu, Amy; Lim, Julian Y; Romberg, Stefan; Gordanier, Tania  
**Subject:** FW: Water Bodies

Hi Robert,

I have taken a quick look at the attached documents. Based on our recent visit to Cambridge Bay it is quite evident that the vast majority of these small, shallow, often isolated, ephemeral or seasonal, melt water ponds are not waters frequented by fish. There are however a few ponds in some communities that may be fish frequented. It would be helpful to include a column in the attached OIC tracking spreadsheet that has either specifies maximum pond depth or indicates (Y/N) whether the pond freezes to the bottom over winter. We also noted that the maps were sometimes not at a scale that allows us to clearly identify all of the waterbodies in question when on the ground. This was especially the case for the smaller ponds.

DFO Fish Habitat Management staff will visit Nunavut communities, during the short open water season, to look at these ponds on an opportunistic basis only, or as requested for specific project proposals. **In the interim, if all of the following conditions apply DFO is not likely to have an interest in these water bodies and the community may proceed without any further consultation with DFO Fish Habitat Management:**

- pond is isolated with no seasonal or permanent connecting channel(s) to fish frequented waters
- pond freezes to the bottom over winter

I understand that Tania had provided similar guidance to Peter in the past. **Amy Liu [LiuA@DFO-MPO.GC.CA](mailto:LiuA@DFO-MPO.GC.CA) has started working in our Iqaluit office and will be the contact person for these OIC files. Please ensure that she is copied on all future correspondence in this matter.**

Thank you.

**Paul J. Savoie**

**Fish Habitat Management Biologist / Biologiste de l'habitat du poisson**  
**Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada**  
**Central & Arctic Region / Région Centrale et de l'Arctique**  
**Eastern Arctic Area / Secteur de l'Arctique de l'Est**  
**P.O. Box 358 / Boîte postale 358**  
**Iqaluit, NU X0A 0H0**  
**Government of Canada / Gouvernement du Canada**  
☎ (867) 979-8011, 📠 (867) 979-8039- fax/fac.  
✉ [SavoieP@dfo-mpo.gc.ca](mailto:SavoieP@dfo-mpo.gc.ca)  
🌐 <http://www.dfo-mpo.gc.ca/canwaters-eauxcan>  
-----Original Message-----





EXISTING LEGAL SURVEY —————

SURVEY BOUNDARY —————

LINES TO BE SURVEYED - - - - -

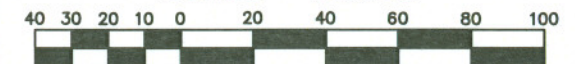
LINES TO BE REMOVED // — //

**SKETCH SHOWING  
PROPOSED SUBDIVISION  
QJOA HAVEN**

- SURVEY CONSISTS OF 17 LOTS AND RIGHT-OF-WAY.
- SURVEY TO BE TIED TO ALL CONTROL POINTS IN THE VICINITY
- TIES ARE REQUIRED TO ALL BUILDINGS AND IMPROVEMENTS INCLUDING ROADS, LAKES, AND PONDS
- LANDS INVOLVED IN SURVEY ARE COMMISSIONERS LANDS.
- ALL SPLAYS ARE 5m
- FIT TO EXISTING ROADS

DATE: January 17, 2008

SCALE 1:2000



CS
INITIALS

GJDA-415(40-2) 06-007  
SKETCH NUMBER

APPROVED:

DIRECTOR OF PLANNING

DATE \_\_\_\_\_

TO CONDITIONS  
listed in attached letter

DIRECTOR OF PLANNING

DATE \_\_\_\_\_

COUNCIL APPROVAL

APPROVED BY THE HAMLET OF \_\_\_\_\_  
ON THIS \_\_\_\_\_ DAY OF \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_  
MOTION NUMBER \_\_\_\_\_

MAYOR	DATE
SENIOR ADMINISTRATIVE OFFICER	DATE